

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

HAZ DE NOTICIAS

VISITARA CARTAGO EL SR. PRESIDENTE Y EL DR. STORK

Sabemos que el Jefe del Estado y el Jefe de la Iglesia, por invitación especial de la Comisión de Fiestas en Cartago, asistirán el domingo a dichas fiestas.

Para tal efecto vendrá de la vecina ciudad una Comisión que llevará a Cartago al señor Presidente y a su Ilustrísima Señoría.

También serán invitadas con especialidad varias otras personalidades del Gobierno, que están en un todo dispuestas a acompañar al Jefe del Estado.

FIESTAS POR TODOS LADOS

Por exceso de material no pudimos dar en nuestra edición anterior una noticia en que habíamos de las posibles fiestas que se celebrarán en Limón, en el mes de setiembre próximo.

El Municipio de aquel puerto, en sesión de uno de estos días, trató sobre este asunto a fin de acordar que días del mes entrante podrían celebrarse las fiestas cívicas portuarias, señalando los días del 14 al 17 del mes entrante.

En estas fiestas habrá corrida de toros, regatas, bailes por el pueblo y sociales, recreos, retretas, fuegos pirotécnicos, match de football, juegos atléticos y muchas otras diversiones que llenarán de entusiasmo al público limonense. También se nos asegura que pa-

ra uno de esos días se llevará a cabo un gran match de base-ball entre teams americanos y josefinos, el que promete despertar mucho interés sobre todos los sportsmen portuños y de esta capital.

HERIDO ACCIDENTALMENTE

De Piedades, jurisdicción de Santa Ana, nos comunican que el martes en la mañana salieron dos vecinos de aquel pueblo en vías de cacería.

Una vez internados en un bosque muy poblado de maleza, se separaron para encajonar a un venado que le iban siguiendo las huellas y para lo cual no tomaron sus precauciones, por lo que sin darse cuenta se acercaron el uno al otro, pero sin ser vistos.

En los momentos de divisar al errante animal los dos al mismo tiempo dispararon, haciendo uno blanco en el venado y el otro en su compañero.

Ellos son Ernesto Mesén y Andromedo Araya. Este último fue el que resultó herido. Dichosamente la bala le pasó rozando la pierna derecha, produciéndole una herida como de unos cuatro centímetros de largo, pero que no es de ninguna gravedad.

Acto continuo regresaron a su pueblo, donde circuló la especie de que Araya venía muerto, pero que pronto se desvanecieron aquellas sospechas al ver llegar al cazador solamente herido.

Una respuesta al señor Secretario de la Cámara Obrera

En la reunión obrera del 28 del corriente en el Teatro América atacó el sistema de bailes para atraer por ese medio a los trabajadores; deploró la división de los obreros josefinos que no se ponen de acuerdo ni para bailar unidos el día de la Patria; citó en demostración de mis ideas los dos bailes en organización por la Sociedad Federal de Trabajadores y por la Cámara Obrera.

Si usted, como Secretario de la Cámara Obrera hubiera asistido a

aquella reunión, a la que un numeroso grupo de obreros convocó, no serían vagos rumores los que lo impulsaran a hacerme esta interpretación en visperas de mi partida, sino que se daría cuenta de mis apreciaciones con una idea algo más amplia de lo que son ideas generales sobre el baile en las agrupaciones obreras, y no tomaría mi crítica como dirigida particularmente a la agrupación que usted representa.

JOSE COLADO.

Se salió de madre el río Poás arrasando dos puentes

(POR TELEGRAFO)

Sabanilla de Alajuela, 31.

estado, a causa de la misma crecienta.

Corresponsal.

El río Poás en su creciente de anoche barrió totalmente con dos puentes que nos comunicaban con el cantón de Poás. Estamos incomunicados con aquel lugar.

Salí una comisión a revisar el puente que une este cantón con el distrito de Sabanilla. Según informes de particulares, la corriente de ayer tarde se llevó dicho puente. Hay también noticia de que el puente del río Poás está en mal

TALLER DE TAPICERIA

de Higinio Villalta.

Confección y colocación de cortinas, Alfombras, Persianas, Sombras para ventanas, etc., etc. Fabricación de Divanes, Colchones de resorto y demás especies.

Diagonal a la "Imprenta Alsina". Atiendo órdenes de Provincia.

Actividad, Arte y Economía.

PONCHE INGLES

A consecuencia de la notable alza en los precios de la mayor parte de los productos y materiales que entran en la elaboración y presentación de nuestra acreditada bebida "PONCHE INGLES", nos vemos en la necesidad de venderlo desde esta fecha a razón de diez y ocho colones (¢ 18.00) la caja de 12 botellas o 24 medias botellas, y devolviendo la caja y envases vacíos con las pajas, a razón de ¢ 16.00 la caja. VENTAS Estrictamente al contado.

Este pequeño aumento evidencia al estimado público consumidor que somos incapaces de ADULTERAR el EXQUISITO y AFAMADO "PONCHE INGLES", adicionándole substancias BARATAS y MALAS. Sirvanse además tomar nota de que nuestro producto no tiene sustancia nociva alguna para la salud, como se desprende de los análisis practicados en él por los afamados químicos doctor Delgado Palacios, de Caracas (Venezuela), y el doctor Michoud, director del Laboratorio Químico Comercial de esta ciudad. Además NO SE LE DA COLOR ARTIFICIAL Y NO SE ALTERA.

Por los fabricantes MONTENEGRO Y CO.

ALFRED SASSO R. Agente Exclusivo, Apartado 186, San José, 25 varas al Norte del Correo.

JUAN MAXIMO GRIS aconseja a sus amigos visitar la Tintorería de Carlos Peralta hijo, en Cuesta de Moras, si quieren economizar dinero tiñendo sus vestidos, pañolones o chales.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

"La Puerta del Sol"

F. y E. HEERERO

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

Artículos para caballeros y niños

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

CASA DE CAMPO

En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de San José) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que esté situada en los alrededores de esta capital.

Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 318.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjase en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

A los mexicanos

Por tener que ausentarme del país, vendo un automóvil marca "HUDSON" casi nuevo, con muy poco uso. El costo es de ¢ 6.500 y se da por menos de la mitad, a plazos o como usted quiera pagarlo, siempre que dé una buena hipoteca o una buena garantía. También se cambia por una buena propiedad en San José.

Dirigirse al Apartado 256 o llame al Teléfono 542. San José.

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

COLA CHAMPANA superior y COLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad] El refresco más exquisito, el refresco del día

— FIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y exactitud.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 194.

Indicador de EL IMPARCIAL

VIERNES
1 SEPTIEMBRE

SANTORAL

Santos: Gil Ab. Sixto. Ob. mr. Del Antiguo Testamento, José, Galeb, Rahab, Débora, Barach, Jael, Gedeón, Jefe, Sansón y Ruth.

ASTRONOMIA

Marte en conjunción con la Luna a las 3h. y 24m. p. m. Marte 5° 25' N.

Mareas en Pontarenas

Hoy a las 5h. y 18m. p. m.

EFEMERIDES

1872.—SALVADOR.—Muere asesinado en San Salvador, el Lic. don Manuel Meléndez, Vicepresidente de aquella República y Ministro de Instrucción Pública, de Justicia y de Negocios Elestícticos.

1519.—MEXICO.—El Emperador Moctezuma, niega a Cortés la entrada a México, pero logra entrar por medio de batallas.

1534.—ARGENTINA.—Del puerto de San Lucar sale Pedro de Mendoza en una expedición al Río de la Plata.

1781.—ARGENTINA.—En Buenos Aires nace el Brigadier de la República don Francisco Fernández de la Cruz.

1825.—ESTADOS UNIDOS.—La familia de Jorge Washington envía a Simón Bolívar, por intermediación del General Lafayette, el retrato y algunas reliquias del héroe de la libertad del Norte.

CORREOS

Llegaron 72 sacos de Estados Unidos y Europa.

Hoy sale correo para Estados Unidos y Europa a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans.

HOTELES

WASHINGTON: Otto Copper, Laurence Campelly, B. R. B. Cuisend.

FRANCES: A. C. Brist, José A. del Campo, F. W. Garinige, Alfredo Su. bra, P. B. Newell.

CONTINENTAL: Manuel Roldán, Nicomedes Jiménez, Marcial Peralta.

DEFUNCIONES

Juan José Hurtado, San José. Rafael Venegas, 48 años. Desamparados.

Carmen Salas, 4 años. Mata Redonda. María Bolaños Araya, 24 años. Grecia.

Matilde Coll, 3 días. San José.

HOSPITAL

Entradas

Rafael Flores, San José. Félix Chinchilla, San José.

Luis Ramírez, San José. Francisca Vargas, San José.

Clementina Brown, San José. Julio Velásquez, San José.

Basilio Vindas, San José. Mariano Solano, San José. Mercedes Calderón, San José.

Ester Davis, San José. Juana Durán, San José. Elodia Durán, San José. María Abarca, Aserrí. Austelina Alvarado, Orotina. Juana Villalobos, Orotina. Eloy Araya, Limón. Abel Hernández, Turrialba. Juan Hidalgo Escasá. José Hidalgo, Escasá. Jesús Hernández, Piedades.

Salidas

Miguel A. Ramírez, San José. Dolores Rojas, San Vicente. Teófilo Garden, Siquirres. Carmen Sanabria, San José.

Matheu Morphy, Guacimo. Hermilina Benito, Escasá. Carlos Chaves, San José. María Nelson, San José.

Gabriel Calderón, Tacurrique. Teófila Delgado, Minas Abangares. Policarpo Brenes, San Antonio de Coronado.

María Brenes, ídem. Luis Brenes, Chacarita. Consuelo Murillo, San José.

Paula Hidalgo, San José. Sofía Bonilla, San José. Pastora Lizano, Ojo de Agua.

José Chaves, Orotina.

NACIMIENTOS

Manuel Antonio, de Joaquín Coll Sabater y Elisa Castro Soto.

Ana Gini Dora, de Guillermo Niehaus y Dora Ahrens.

Pío Edgar José, de Carlos Peralta Flores y Marina Cooper Ramírez.

Modesto Edgar del Socorro, de María Díaz.

José Luis de Jesús, de Rafael Vargas Vargas y Matilde Cambrero A. villa.

PASAPORTES

Juan Marín Solera O., 28 años. Para Estados Unidos.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

1o.—Sucesiones acumuladas de Ramón Herrera y Sebastiana Peraza, a la 1 p. m.

Sala Segunda

1o.—Francisco Rosales y otros (robo) a la 1 p. m.

Casación

1o.—Francisco Mayorga R. y Virgilio Salazar L., (criminal) a la 1 p. m.

Sala Segunda de Apelaciones

AUTOS

Fueron aprobados los autos de sobreseimiento definitivo a favor de los reos Carlos Sabatino por el delito de estafa en perjuicio de Pedro Beltré, el de Rafael Cordero por el delito de abigeato en perjuicio de Juan Venegas, el de sobreseimiento provisional a favor del reo Leonardo Martínez Madrigal por el delito de alteración de un documento en perjuicio de Eulogio Calvo, el de sobreseimiento definitivo a favor del reo Miguel Godínez U. y Mercedes Ureña, por el delito de apropiación indebida de un documento en perjuicio de Isabel Barboza Salazar.

Se revocó y sobreseió provisionalmente el auto de prisión y enjuiciamiento dictado contra el reo Juan Solano

Leandro, por el delito de estafa en perjuicio de Delfina Mora Delgado.

TELEGRAFOS

Tarifa de Telégrafos: mínimo: ¢ 0.25 por 10 palabras. Por más de 10 palabras, a razón de 5 palabras por ¢ 0.05, o sea a céntimo cada palabra.

Telegramas de preferencia: se cobra el doble a lo expuesto anteriormente. Telegramas de la Prensa: con un 75 por ciento de descuento.

Mínimo de cables: para los Estados Unidos, tres palabras por ¢ 5.89, haciéndose descuento según el número de palabras que se inserten.

Para Panamá y Centro América: ¢ 0.45 por palabra, fuera del derecho, que es de ¢ 1.05 en Nicaragua y ¢ 0.55 en Costa Rica.

Tarifa de franqueo postal: para Panamá, de 1 gramo, a 40¢, ¢ 0.25.

De 4 kilos a 5, ¢ 2.75.

Para Centro América, de 1 gramo a 500, ¢ 0.25.

De 4 kilos a 5, ¢ 2.50.

Para Estados Unidos, de 1 gramo a 400, ¢ 0.30.

De 4,600 a 5,000, ¢ 2.30.

VISITAS

Días de entrada al Hospital de San Juan de Dios: los miércoles y sábados, de 10 a. m. a 11 a. m., y en cualquier hora en casos de urgencia.

El Museo está situado entre la calle 7a. Sur y la avenida 2a. Oeste. Está abierto todos los días de 7.30 a. m. a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.

Los sábados se cierra a las 2 p. m. Los domingos y días feriados no se abre.

RETRETAS

Retreta los lunes y viernes en el Parque Morazán y los miércoles en el Parque Central a las 8 p. m.

Recreos todos los domingos en el Parque Central a las 5 p. m.

SALIDAS DE TRENES

De San José para Limón, a las 9 y 40 a. m. De San José a Alajuela, a las 5 y 20 p. m.

De San José a Pontarenas, a las 9 a. m.

OFICINA CENTRAL DE CORREOS

Horario para el servicio público: Puerta principal: de las 6 a. m. a 8 p. m. Se exceptúan los días en que la llegada de correspondencia del exterior obligue a cerrar más tarde el Departamento de Apartados.

Administración: de 6½ a 10½ a. m.; y de 12 m. a 8 p. m.

Departamento de Carteros: de 6½ a 10½ a. m.; de 12½ a 4½ p. m. y de 6 a 8 p. m.

Departamento de Apartados: de 6½ a 8 p. m. Los días en que no llegue correo del exterior, este Departamento permanecerá abierto hasta terminar el reparto del Casillero.

Departamento de Giros Postales: de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.

Los sábados solo se abrirá este Departamento por la mañana.

Departamento de Certificadas: de 8 a. m. a 7 p. m.

Los días en que se recibe o despacha correspondencia para el exterior este Departamento se cerrará para el público a las 5 p. m.

Reclamos: Se recomienda al público que siempre que ello sea posible presente sus reclamaciones por escrito.

Las horas para atender las reclamaciones verbales son de 12½ p. m. a 2½ p. m.

50,000 LIBROS

GRATIS PARA LOS HOMBRES

Guía a la Salud, Fuerza y Vigor.

Si se hallase Ud. padeciendo de alguna de las enfermedades peculiares del hombre, debe Ud. pedir este maravilloso libro gratis. En él hallará Ud. escrito en frases sencillas como hombres que padecen de tales enfermedades como Sifilis, Gonorrea, Gota Militar, Debilidad Vital, Debilidad Cerebral, Impotencia, Enfermedades Contagiosas, y de los órganos Genito-Urinaros, Asma, Indigestión, Estreñimiento, Catarro, Almorranas, Reumatismo y Enfermedades del Estómago, Hígado Riñones y la Vejiga, pueden ser tratados con éxito privadamente en su propia casa y a un costo sumamente reducido. Si se hallase Ud. cansado de pagar su dinero en busca de salud sin recibir mejoría alguna, este Libro Gratis para los Hombres le será de un valor inestimable. Este libro instruye, aconseja y da consultas oportunas. Esta valiosísima Guía a la Salud es en realidad un volumen de sabiduría y quizás represente para Ud. el completo restablecimiento de su Salud, Fuerza y Vigor. Este libro lo enviamos Gratis, Porte Pagado.

LLENE EL CUPON PARA EL LIBRO GRATIS Y ENVÍENOSLO HOY.

DR. J. RUSSELL PRICE CO., Sp. 169 Madison and Clinton Sts., Chicago, Ill., E. U. A.

Muy Sres. míos:—Tengan la bondad de enviarme cuanto antes un ejemplar de su Libro Gratis.

Nombre.....

Dirección.....

En la Librería - Papelería - Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve de María v. de Lines

Acaba de ser puesto a la venta el SILABARIO COSTARRICENSE por Napolón Quesada. 5ª. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales.

Obra declarada de texto en las escuelas de la República.

Precio de un ejemplar ¢ 0.35. De una docena ¢ 3.60. Por Correo: Precio de un ejemplar ¢ 0.50. De una docena ¢ 4.45. De un ciento ¢ 30.00, sin incluir correo.

Nos llegan más noticias de los estragos producidos por el temporal, DE AQUÍ Y DE ALLÁ en todo el litoral del Pacífico.

El puente de La Barranca desnivelado a causa de haberse bajado dos pies uno de los cilindros que lo sostienen.—El puerto de Bolson se encuentra casi en su totalidad inundado.

A última hora nos han llegado por diferentes fuentes, noticias muy desalentadoras sobre los estragos que está causando el invierno en diferentes puntos del país y sobre todo en el litoral del Pacífico, donde no ha cesado un momento de llover.

Han ocurrido nuevos derrumbes en las cercanías de Concepción, donde una mole de terreno arenoso amenaza desplomarse poco a poco aterrando a cada instante la vía férrea, lo que está ocasionando grandes retrasos a los trenes que salen de esta capital y a los que regresan del puerto.

En varios telegramas recibidos en la noche, nos pintan nuestros Corresponsales la situación bastante lamentable en que se encuentran muchos pueblos y caseríos no tan lejos de la capital y en las regiones del Guanacaste, que es la parte que está más azotada por el temporal, pues según noticias, en toda aquella zona no ha dejado de llover desde hace ocho días.

Se cree que sean muy grandes las pérdidas en el Guanacaste.

Se sabe de muchos plantíos que han sido completamente destruidos por las aguas, que inundan grandes extensiones de terrenos cultivados y en donde se están formando inmensas lagunas, que alcanzan hasta metro y medio, y en partes hasta dos metros de altura. Grandes sembrados de arroz, maíz, frijoles y otros cereales que se cultivan en todas aquellas regiones, se han perdido por completo y han sido arrasados por las corrientes de los ríos que se salen de cauce, rompiendo valladas inmensas que causan pavor a los moradores inmediatos.

Potreros, bosques, planicies, todo son pequeñas lagunas que imposibilitan el paso de los agricultores, los que permanecen en sus casas sin poder ir a sus quehaceres.

Aun se ignora la suerte que hay: corrido los ganados.

Debido al fuerte temporal y a las innumerables inundaciones habidas en el Guanacaste, no se ha podido averiguar a punto fijo si han sido de consideración las pérdidas de ganados, pues muchos criaderos han quedado a la aventura, en completo abandono, porque no es posible cuidarse. Se sabe de fincas ganaderas que han sido invadidas por las fuertes marejadas que se han desbordado de los caudalosos ríos que las atraviesan arrastrando piedras, árboles y cuanto encuentran a su paso.

Santa Cruz incomunicada con Nicoya

Por telegramas recibidos ayer tarde hemos sido informados de que la población de Diría se encuentra completamente incomunicada con la ciudad de Nicoya, debido al desbordamiento de muchos ríos que atraviesan por la carretera y demás caminos que las comunican. También se han perdido muchos sembrados en esa población, y se está en la creencia de que bastante ganado. Fincas de sus alrededores permanecen inundadas, no permitiendo en muchas de ellas dejar salir a los peones, que hace varios días no han podido regresar a sus hogares por tal motivo. Se han perdido las esperanzas de tener una pronta comunicación con Nicoya, se nos dice en uno de los últimos telegramas recibidos de aquellos lugares. Ya podrá juzgar el lector lo que están causando las fuertes lluvias en toda aquella zona. Nicoya, Las Cañas, Arenal, Tempate, Belén, La Palma, Filadelfia y Bolsón, han sufrido mucho por los ríos Tempisque y Bolsón y todas sus ramificaciones, que las constituyen principalmente el río de Las Cañas. El Diría, que es el que ha perjudicado a Santa Cruz, y otros muchos que por el momento no recordamos.

La parte Sur más perjudicada

Entre la parte Sur de Nicoya, que ha sufrido inundaciones y lavados de terrenos ya cultivados con cereales, están San Pablo, Santa Rita, San Joaquín, Corralillo, Puerto Humo y Nicoya, que son bañados por los ríos Grande, Bejuco, Corralillo, Morote y Matina los que en muchos lugares se han salido de cauce, impidiendo el paso de los viajeros y arrasando sembrados, que constituyen enormes pérdidas para los agricultores.

El puerto del Bolsón inundado en la parte baja de la ciudad

Bolsón, que está situado en una planicie bastante baja, y que solo de un lado está resguardado por unas pequeñas colinas, es el que a última hora está comenzando a inundarse, según avisos que nos han suministrado nuestros Corresponsales de por aquellos lugares, en que nos dicen que toda la población está completamente alarmada, pues el agua va invadiendo poco a poco las partes bajas de la población, y por consiguiente obligando a todos los vecinos a retirarse, dejando abandonadas sus moradas para buscar un abrigo en las partes altas, donde han permanecido hasta la fecha.

Las pequeñas colinas que resguardan aquel pueblecito, son las que están sirviendo ahora de asilo a todas aquellas gentes que están huyendo de la invasión de las aguas, que según datos de última hora alcanzan a una altura de dos y hasta de tres pies. En otros sitios el agua se metía en grandes corrientes a las casas, arrojando de ellas muchos objetos de uso doméstico.

La colina caña bolla de salvación de todas aquellas gentes

Muchas son las gentes que hacia aquellas colinas se han ido a refugiar, nos dice un telegrama que a las siete de la noche recibimos de nuestro Corresponsal, dándonos cuenta además, de que ya son muy pocas las familias que permanecen en el centro de la población, debido a la ligereza con que se está precipitando el agua en toda aquella planicie, y termina nuestro Corresponsal en su relato con esta frase que viene muy al caso por cierto: "la colina es la bolla de salvación de todas aquellas gentes", dado el caso de que todas estas refugiándose allí.

El puente de La Barranca se desnivela.—Ha quedado completamente inservible

Al señor Administrador del Ferrocarril al Pacífico le llegaron noticias de los desperfectos causados en aquel puente, debido a las fuertes crecientes de estas noches que han habido en aquel río.

Esta noticia ha sido en verdad muy desconcertadora, y más aun cuanto que no se abrigan esperanzas de poderlo componer dentro de pocos meses.

Un grave peligro presenta ahora ese puente, pues de un momento a otro amenaza desplomarse o ser arrastrado por las corrientes.

Este ha sido el daño más serio, y que presenta actualmente un problema difícil para subsanar esos desperfectos y para dejar expedita la vía en ese punto, lo que resulta desde todo punto de vista imposible.

El daño que ha sufrido el puente es el desnivel de uno de sus cilindros con motivo de haberse bajado dos pies, y lo que ha sido causa de que varias secciones del puente que dan al cilindro hundido, se hayan inclinado de una manera considerable.

Así pues, aquel puente quedará en completo abandono durante mucho tiempo, hasta que pase la estación lluviosa.

Lo que dice el señor Administrador a este respecto.—Se piensa establecer un servicio de lanchas para el transporte de los pasajeros

Con motivo de que el puente de La Barranca quedará inservible por completo, el señor Administrador del Ferrocarril, no queriendo dificultar bajo ningún concepto el tráfico entre el puerto de Puntarenas y nuestra capital, tiene en primer término el laudable proyecto de instalar en aquella parte del río un servicio de lanchas para el transporte de los pasajeros, y también de las mercaderías que vayan y vengan de Puntarenas.

Esta idea nos parece la más acertada y sabemos que el señor Zúñiga Montúfar se propone llevarla a cabo lo más pronto posible, a fin de no retrasar la inmediata comunicación entre esta capital y aquel puerto.

En Poás son considerables los daños ocasionados por el temporal.—Noticias de última hora

A las siete de la noche recibimos de nuestro Corresponsal en Poás un telegrama bastante extenso, en el que nos da cuenta detallada de todos los grandes daños ocasionados en aquellos lugares por las incesantes lluvias.

El telegrama en cuestión nos dice así:

"Se calculan los gastos de reparación de los puentes arrasados ayer en el Río Poás, en la suma de tres mil trescientos colones. También el puente colgante que une este cantón con Sabana Redonda y Sabanilla desaparecerá totalmente; su construcción ascenderá por ahí de unos quinientos colones, y en seiscientos se calcula la construcción de otro puente que desaparecerá también entre el camino de Poás a Sabanilla. El puente del camino real a Alajuela, no ha sido destruido pero queda en mal estado, porque el río desvió su cauce, dejando los bastiones desprovistos de rellenos, y para remediar este mal se tendrá que emplear no menos de tres mil colones.

El puente que se encontraba entre el camino de Alajuela y Villa Quesada ha sido completamente destruido, y su costo de reparación será de mil doscientos colones".

Los agricultores han sido gravemente perjudicados

Sigue nuestro Corresponsal informándonos de que muchos de los vecinos de aquellos lugares han sido en gran parte perjudicados, pues muchos de sus sembrados han sido arrasados por las fuertes lluvias, y ha habido trechos de terrenos que han quedado completamente lavados por grandes crecientes de los ríos que se han salido de cauce.

Termina diciendo que esta estación lluviosa ha sido una de las que han tenido más serias consecuencias en toda la zona Norte de la ciudad de Alajuela. Los habitantes están alarmadísimos.

Viaje del periodista Colado

Hoy se dirige a México, su patria, después de varias semanas de permanencia entre nosotros, el distinguido periodista don José Colado.

Llegó el señor Colado en viaje de propaganda latino-americana y aquí fue recibido con particulares demostraciones de aprecio. Franco, valiente, fácil narrador, persuasivo y vibrante conmovió los públicos que le escucharon en el Circo Teatro y en el Teatro América.

Su labor desinteresada y patriótica le conquistó muchas simpatías. Dio conferencias en S. José y en Alajuela, provocó asambleas de obreros e hizo esfuerzos muy valiosos por conseguir la solidaridad de esos gremios.

Lleve feliz viaje el estimado amigo Colado, y crea que en este diario se le recordará siempre con cariño.

JARDINERIA "LA VIOLETA"

de Enrique Avila M.
CALLE DEL CEMENTERIO TELEFONO NUMERO 631.



Emulsión de Scott

No contiene drogas nocivas
No contiene aceite adulterado
No contiene alcohol

Pero sí contiene todos los elementos necesarios para dar salud y robustez.

Sociedades, Círculos y Centros

SEÑORAS DE SAN VICENTE

Celebró sesión ordinaria la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul en el Palacio Episcopal. Presidieron Su Señoría Ilustrísima y doña Julia de Pacheco.

Concurrieron cuarenta y cuatro socias activas, y fué admitida como socia doña Mercedes S. de Lang.

Se dispuso socorrer a seis familias pobres de acuerdo con el informe favorable de la Comisión Visitadora.

Se les retiró el auxilio a dos personas que ya no lo necesitaban.

Repartióse entre los pobres la suma de \$ 256.50.

Las apreciables damas doña Adriana de Echeverría y doña Eulalie de Facio fueron comisionadas para recolectar ropas, dinero, etc., a fin de ir confeccionando vestidos para los obsequios que hace la Sociedad a los niños desvalidos el día 24 de diciembre.

HEAD SIGNIFICA CABEZA HEADLINE

El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADLINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por E. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

Cuestiones obreras

A PROPOSITO DE LAS ULTIMAS HUELGAS

Ayer recibimos en nuestras oficinas la visita de dos de los señores obreros de las purerías de esta capital, de los complicados en las últimas huelgas: nos manifestaron que los obreros despedidos últimamente de las purerías de los señores González, ya han encontrado trabajo en otras fábricas de esta capital.

Además, se manifestaron empujados en que se hiciera saber al público, especialmente a las interesadas, que tienen conocimiento que en una de las purerías capitales se trata de hacer a las obreras firmar contratos que pueden, en fecha no lejana, serles desde todo punto de vista perjudiciales. Porque tales contratos no se llevan a cabo como los patrones de las fábricas aludidas desean andan muy empujados los del Comité de los pureros, y trabajarán en tal sentido hasta donde les sea posi-

SOCIEDAD BORGE-ARAYA

Por escritura pública los señores Agamenón Borge Castrillo y Trinidad Araya, convinieron en formar una sociedad colectiva. La firma social será "Borge Araya" y su domicilio esta ciudad. Su objeto es explotar el negocio de compra y venta de ganado y sus productos directamente o sometidos a beneficio industrial, tráfico de carretones u otros vehículos y compraventa de giros. Ambos socios, individual y colectivamente, administrarán y usarán la razón social. Cada socio aporta en efectivo mil colones. La compañía durará un año, prorrogable hasta cinco. Ya comenzó sus operaciones.



SUB.- LIEUT. MARCHAL. LA PROEZA DE UN AVIADOR

El Subteniente del Cuerpo de aviación del ejército francés M. Marchal, que realizó hace pocas semanas un estupendo vuelo de 812 millas, desde Francia a Rusia. Al pasar sobre Berlín, el heroico piloto aéreo arrojó proclamas, pero habiéndose descompuesto el motor de su aparato, tuvo que aterrizar en Sholin, Polonia, a sesenta millas de las líneas rusas, donde fue hecho prisionero por los alemanes, que le han internado en Sülzberck.

Sociales y Personales

—Cumplió años la simpática chiquitina Nigina Zúñiga F.

—Celebraron su onomástico la señorita Rosa Echeverría y doña Rosa de Castro Saborío.

—Don Jorge Herrera fué nombrado vicepresidente de la la Conferencia de La Polorosa.

—Celebraron su día de días los estimables sacerdotes don Ramón Arnesto, don Ramón Alegre y don Ramón Junoy.

—En Puntarenas se encuentra el coronel don José J. Esquivel.

—Partió para el puerto del Pacífico el coronel don Félix Alvarado.

—En Esparita falleció la señora Ramona Montero. Nuestro pésame a la familia.

De algún cuidado se encuentran en cama los amigos don Amadeo Quirós y don Alejandro Aguirre, lo que sentimos mucho.

—La familia del doctor Alfonso Portocarrero, Médico del Pueblo de aquí, ha venido a radicarse en estos días. Se les saluda atentamente.

—Procedente de Alajuela estuvo entre nosotros el señor Cura de aquella ciudad, Presbítero don Ricardo Zúñiga, quien está interesado en que un empleado de la Dirección de Obras Públicas haga una visita de inspección a la iglesia de aquella ciudad.

—De Alajuela tuvimos el gusto de saludar en ésta a los señores Ingeniero don Eusebio Rodríguez y don Felipe Molina Larios.

—Para la ciudad de Cartago saldrán próximamente la señora doña Silvana de Umaná, y su simpática hija la señorita Margarita. —Dentro de algunos días contraerán matrimonio en la ciudad de Heredia el doctor don Eduardo J. Trejos y la simpática señorita Carmen Dittel; les anticipamos mil felicidades.

—Para Alajuela salió el caballero don Alberto Calvo Fernández. —Don Juan Sancho se vino definitivamente de Puntarenas, y se radicará en Cartago.

—Algo delicada de salud se encuentra la apreciable señora doña Lucila O. de Pacheco. Formulamos nuestros votos por su completo restablecimiento.

—Antier, en las últimas horas de la mañana, fué operada de apendicitis la señorita Marta Möriz en la casa de salud del Dr. don Benjamín Hernández. Practicaron la operación los doctores Castro Cervantes, Hernández y Cordero. Aunque el estado de la simpática enfermita no es muy satisfactorio, debido a los efectos de la anestesia, si tienen los doctores seguridad de haber tenido éxito en la operación.

Quiera Dios que la bella amiguita recobre pronto la salud perdida, para felicidad de su familia y de sus amigos que la aprecian.

—Con rumbo a Puntarenas se dirigió don Joaquín Fernández Montúfar.

—Procedente de Cartago estuvo entre nosotros don Rafael Lauro Calvo.

—De paseo en Limón se encuentra la señorita María Oreamuno.

—Ha seguido mejor de salud don Epifanio Granados.

—Para Cartago salió doña Joaquina Ortiz de Castro.

—Para Naranjo, el Lic. don José María Chinchilla.

—Llegarán en estos días a San José los jóvenes Enrique Ulloa y Manuel Rodríguez. Que se diviertan mucho.

—Fué investido con el título de Licenciado en Leyes don Nicomedes Jiménez. Nuestras felicitaciones.

—Regresaron al país don Tomás Povedano y señora, don José Long, la familia Urbina y Virginia Castro.

—Educentrase delicado de salud don Matías Rojas.

—Continúa enferma la apreciable dama doña Avelina Acosta.

—Se halla con la salud un poco quebrantada don Juan Antonio Castro Herrera.

Protesta del Jefe Político de Tres Ríos

Por telégrafo se ha servido decírnos el señor Jefe Político de La Unión que no es cierto, como aseguran rumores maléficos, que la fiebre del anejonismo esté también a punto de invadir aquel vecindario. Conste así.

Tome Cerveza "TRAUBE"

NAVEGACION EN EL GOLFO

Los accionistas de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya, están dedicando algunas sumas a mejoras en todo el servicio de navegación, lo que indudablemente le dará mayor incremento a sus negocios.

CARRETERAS Y CAMINOS

Se están ejecutando trabajos de carretera y camino en el cerro Turquí, en Guadalupe, Lajas, Quebrada Azul, Desamparados, Tarrazú, Pitahaya, Alajuela, Santa María, Colorado, Llano Bonito, Río Tarrazú, Corralillo, Alto de los Comunes y Candelaria.

CODIGO FORESTAL

Se ha pedido un expediente que existe en los Archivos Nacionales, iniciado ante el Congreso por los señores Buenaventura Casoria y Francisco Mayorga, relacionado con la formación de un Código Forestal.

ERECCION DE UN PUENTE

Se le han dado instrucciones al mecánico don Juan Quirós, a fin de que el lunes se dirija a la ciudad de Santo Domingo, a fin de que de acuerdo con el Jefe Político de aquel cantón proceda a armar un puente conforme a planos que llevará.

VIDA ESCOLAR

Nombramientos aprobados

Fueron aprobados los nombramientos de Blanca Mora, Alicia Solano y Horacio Sanabria, como maestros, respectivamente, de las Escuelas de Nicoya, Jesús Jiménez, de Niñas de Paraíso, y Tablón.

Gota de Leche

La Directora de la Escuela de San Sebastián, doña María Julia Sáenz de Barrantes, ha logrado establecer en la Escuela La Gota de Leche. Esta se sostiene mediante una modesta contribución levantada entre algunos vecinos.

La Escuela de Orosí

La Junta de Educación del distrito de Orosí emprendió hace algún tiempo la construcción de un local contiguo a la Escuela, en el que invitó todo el dinero que tenía en la Tesorería del distrito. Por falta de fondos el nuevo local no pudo ser terminado y como está expuesta a deterioro esa obra, ha solicitado un auxilio de 300 colones.

Señor Agente de Policía

Informa el Inspector de Escuelas del Circuito I de Alajuela, que la Escuela del distrito de Ojo de Agua tiene pésima asistencia debido a que la autoridad política no se preocupa por cobrar las multas por inasistencia de los escolares. Últimamente el Inspector se ha visto obligado a enviar a Ojo de Agua a un policía de la ciudad de Alajuela, con el encargo de cobrar esas multas.

Ankilostomiasis en Santa Ana

El Director del Departamento de Ankilostomiasis ha ofrecido al Inspector de Escuelas del Circuito III de esta provincia, instalar el servicio de Laboratorio en la villa de Santa Ana, a condición de que la Secretaría de Instrucción Pública pague el asistente que designará el Dr. Schapiro, por no contar aquel departamento con suficiente número de empleados. El servicio de Laboratorio en esta villa es de imperiosa necesidad, pues en el cantón hay un porcentaje muy alto de atacados.

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—

Director Gerente: Rogelio Fernández Giliel.

Administrador: Carlos Soley G. Jefe de Redacción: Leonardo Montalbán.

Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres.

Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.

Teléfonos: Dirección 701. Administración 702.

Apartado: 318. Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

(Diario, inclusive los domingos)

Precios de suscripción local y para el resto de Centro América.

Un mes \$ 1.00

Tres meses \$ 3.00

Seis meses \$ 5.50

MARCIAL ALPIZAR

Ingeniero Topógrafo. Ofrece sus servicios profesionales

El terror de Verdún

Táctica de la gran batalla. - Cálculo de las pérdidas. - Cuadro general de la guerra.

Consecuencias estratégicas

En el "Journal de Genève" el corresponsal Feyler estudia la situación creada delante de Verdún y dice:

Para ser útil, la brecha Daumont-Vaux debe extenderse hasta Souville. Pero aquí se presenta otra dificultad, motivada por un cuarto punto de apoyo: el fuerte de Tavannes.

Así como el fuerte de Souville, establecido detrás de Vaux, en alineación con Daumont, domina el territorio que queda detrás de Daumont-Vaux, con Daumont, denomina el territorio así el frente de Tavannes, situado como Vaux en un saliente y en alineación con Vaux, domina el espacio que se extiende delante de la línea Vaux-Souville.

Para llegar a Souville, y sobre todo, para sacarle partido, es preciso, por consiguiente, neutralizar del todo a Tavannes. Y se ve claramente que la cacería toma, el 25 de febrero, de Daumont, piedra angular de la defensa de Verdún, carece de valor si a ella no sigue la toma de la otra posición principal, la de Souville, sostenida por el fuerte de Tavannes.

Para amenazar verdaderamente a Verdún, es preciso tomar no solamente uno o dos puntos, sino todo un frente.

Claro está que invirtiendo tiempo y sacrificando vidas, la empresa es factible. Todo consistiría en saber cuánto tiempo y cuántos muertos se requerirían. Daumont cayó el 25 de febrero bajo la influencia de la sorpresa del 21. Pero, ya desaparecido el efecto de la sorpresa, necesitáronse tres meses distrayendo la atención del enemigo, ora hacia Avocourt, ora hacia Mort-Homme o hacia otros puntos, para llegar finalmente a Vaux.

Si las condiciones siguen siendo las mismas, el público al fin deberá armarse de paciencia y de abnegación.

Pero estas condiciones permanecerán idénticas? Como de costumbre hay que dejar a un lado los argumentos sacados de la táctica, los cuales descienden esencialmente del conocimiento exacto de las localidades. Sólo se puede juzgar por las condiciones generales.

Ahora bien; éstas nos dicen que a principios de junio el Estado Mayor Imperial empleó en el ataque de la plaza 35 divisiones, y aun 36, muy probablemente, calculando estas 35 divisiones a razón de 15.000 hombres cada una, por término medio, dan un ejército de 525.000 hombres, y suponiendo que sumen 75.000 las tropas sueltas que no pertenecen a ninguna división el total llega a 600.000.

Hace un mes, o sea al fin de la primera semana de mayo, las pérdidas alemanas en muertos, heridos, estropeados y prisioneros, se elevan a 300.000 hombres, esto es, una pérdida

media mensual de 120.000 soldados fuera de combate. Y calculando en 100.000 en vez de 120.000 las pérdidas de este último mes, llegamos a un total general de 600.000 más 400.000, o sea un millón de hombres para llegar, como resultado, a una brecha por la cual no se puede pasar todavía.

Se dirá que hay que tener en cuenta el número más o menos importante de los heridos que, ya curados, han vuelto al frente. Pero, por muy alta que se suponga la proporción de este elemento, no pasará de ser una comparación relativa del debilitamiento sufrido.

Tanto más cuanto que, a causa de los sacrificios inútiles, la resistencia moral disminuye. En Suiza nos apercibimos mejor de esto, por los desertores, que con mayor frecuencia cada día, llegan del Norte. Todos no son de baja estofa. Algunos hay que vivían entre nosotros antes de la guerra y eran conocidos como personas honorables. Dicen que Verdún es un infierno y que en ciertas unidades ha habido rebeliones para cuya supresión los jefes han tenido que dictar sanciones generales y ordenar fusilamientos en masa. Estos relatos no son de ningún modo inverosímiles; antes bien, son lógicos, tratándose de una situación semejante.

Cuanto a las consecuencias estratégicas del acumulamiento de fuerzas delante de Verdún, son también lógicas. La ofensiva rusa lo demuestra. Los rusos han hecho retroceder el frente austro-alemán del Styr. El ensayo de diciembre de 1915 tuvo solamente un éxito parcial. Desde entonces los austriacos vienen debilitando su línea en beneficio de sus ejércitos del Trentino. Y simultáneamente, el Estado Mayor Alemán llamaba a Verdún las dos divisiones alemanas del General Puttall von Brulow, la primera del primer cuerpo y la vigésima segunda del undécimo. Coincidiendo este debilitamiento de la ofensiva austro-alemana con la ofensiva rusa, ésta ha triunfado donde antes tuvo que estrecharse.

En lo concerniente al frente occidental, sábase que poco a poco las tropas alemanas han venido aumentando hasta llegar al efectivo de 125 divisiones. De éstas, 35 se han retirado de las 90 que defendían los 500 kilómetros restantes del frente Oeste. Ha sido menester, en efecto, reenviar estas divisiones, empobrecidas delante de Verdún, a reemplazar en otros sectores las divisiones sólidas que, a su vez, van también a debilitarse en el ataque de la fortaleza, como se han debilitado las anteriores.

A juzgar por las apariencias, la batalla de Verdún ha sido uno de los mayores errores del Estado Mayor Imperial.

De Moravia

Moravia, agosto 29.

DE PESAME.—Por motivo de enfermedad fue trasladada a Tibás la señora María Saborio, esposa de don Francisco Jiménez, la que falleció el veintiocho del corriente. El mismo día falleció en ésta la señora Joaquina Gutiérrez v. de Calderón. Han sido muy sentidas la muerte de ambas señoras, de cuyas virtudes y honradez nos dejaron gratos recuerdos. Paz a sus restos y resignación a la familia doliente.

UNA VISITA.—El señor Rector junto con todos los seminaristas, estuvieron hoy de paseo en ésta. Fueron atendidos por el Presbítero Andrés L. Marin, don Roque Rodríguez O. y varias señoras. Se les obsequió café, elotes y unos refrescos. Elevaron cinco hermosos globos que traían preparados. Agradecemos la visita.

DE HIGIENE.—Para evitar en lo sucesivo enfermedades contagiosas que tanto han costado combatir, será penada toda aquella persona que venda o trate de vender ropas usadas, y se procederá a incinerar inmediatamente las que caigan en decomiso. De los males que nos han traído esas ropas, se puede hacer historia.

A LOS VENDEDORES AMBULANTES.—El vendedor ambulante que no porte la debida autorización del propietario de la mercadería, se le hará detener mientras se averigüe su procedencia.

LA CLAVE DE DETENCIÓN.—La Municipalidad tomó nota del informe dado por el auxiliar M. Molina, con respecto a la llave de detención que se halla en el centro de la Carretera Nacional de esta villa. Sentimos que no fuera otro quien diera ese dictamen; así nos dejaban más complacidos.

Corresponsal

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTOS

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica

"Sing"

Puntarenas. — Costa Rica.

RELOJERIA SUIZA

PRECIOS BARATOS

de Alcides Chapatte

Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercancías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc. de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras surtido muy variado.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Velada en Heredia

EL SABADO 26 DEL CORRIENTE

No voy a hacer crónica detallada, voy a hablar de lo que más me impresionó del primero y del último cuadros, pero en general dire que he visto veladas inmensamente largas y cansadas, de esas religiosas o científicamente artísticas, pero no he visto veladas que puedan compararse con una poesía, en que hubiera inspiración, ingenuidad, belleza, libertad y risa, y todo esto lo encontré reunido el sábado pasado.

Hay algo que obliga al más recogido a sacudir el temor a la razonable crítica y tal vez al razonable comentario, y hace estallar el desahogo; allá va el mío, que no será bueno en el sentido literario pero sí sincero; no soy amigo de la adulación, pero sin que por eso deje de rendir culto y admiración a quien lo merece aun teniendo ofender su modestia o picarle su demasiada vanidad.

El primer cuadro fue "Escenas Orientales". Belhismo cuadro lleno de armonía poética, que me hizo olvidarme por un momento de la vida, sentir un ligero estremecimiento; aquello era un harem, pero en Turquía, me lo imaginaba en la India, donde una elegante y delicadísima ballarina en artística y difícil posición adornada por una enramada de bellísimas bayaderas soñaba, me imaginé, en no sé qué ciudad india de esas que pinta Salgari en sus estrambóticas obras para muchachos; esta ingenuidad digna de alabanza, como la dirección de la velada se debe a la artística, bella y fuerte alma de la que hizo de ballarina, Lidia Pacheco.

El último cuadro plástico dirigido también por Lidia con asocio de la espiritual Juanita Borbón, hizo rayar el entusiasmo en mi espíritu: era aquello un sueño real, y realmente un sueño: fue un arranque de sugestión lo que sentí al ver aparecer una bellísima princesa india de ojos profundos y negros, la que se deslizaba con suavidades de ángel y de ninfa, llevando en pos de sí una aureola de encantadoras criaturas y recordé la descripción que un pensador tico hizo del grandioso y soberbio poema de Kalidasa y me sentí transportado a la región donde las delicadas criaturas juegan al compás del susurro de las fuentes, donde no llega la grosería humana, donde hasta las fieras respetan este sublime santuario; se representaba uno de esos sueños de aquel espíritu indio germano de Hoffmann. Cada movimiento de la princesita me estremecía de gozo, sus ademanes eran ondulaciones de atardacer marino, su cabellera se movía con la suavidad de un preludio musical, de vez en cuando una delicada y ligera sonrisa dejaba ver su fina cascada; no se podía pedir imitación más completa y volví a ver a todos lados para asegurarme que efectivamente no era más que una representación, pero mi ilusión sigue, la gentil princesa recostada sobre el diván y a semejanza del rey cazador de Kalidasa, aparece un arrogante trovador que entona inspirado su canción, desahogado de los privilegiados de la voz; entonces la princesa le lanza una cadena de rosas para aprisionarlo, pero la ilusión huye y se ve precisada a consolarse danzando con perfección delicada y soñadora, y aquí termina el delicado papel de la delicada Luz Pacheco y su encantadora corte María del Rosario Gallegos, Arabelita Borbón, Mariana Morales, hermanitas Guier y Calderón, Chela Rojas y Mela Dobles, además de dos negras esclavas, felices abanicadoras.

ASERRIN

Gaceta de Capellades

Máximo Gris en Capellades.

Actualmente el periódico de moda en esta localidad es "El Imparcial"; que es leído con gran entusiasmo.

Los que recibimos ese simpático diario, que somos asiduos lectores, guardamos con impaciencia los días de correo en que han de llegar a nuestras manos los relatos de las misteriosas apariciones de Mr. Juan Máximo Gris, que ya entre nosotros se va haciendo un personaje familiar. No podía ser menos que un periódico de las condiciones del nuestro, como lo es "El Imparcial", no tuviera la supremacía en este pueblo y aquí como allá.

Visitas importantes.—En días pasados nos visitó el señor Gobernador de esta provincia, el simpático don Enrique. Vino acompañado por el Comandante de Plaza don Adolfo Pacheco, por el diputado don Rafael Lauro Calvo, por don Manuel Arribas, don Antonio Pimentel y otras importantes personas de Cartago. En Pacayas fueron recibidos los paseantes con esplendidez. El principal objeto era visitar Santa Cruz, de manera que aquí fue una visita de pa-

so. Fueron acompañados de Pacayas por el señor Jefe Político, el Alcalde, don Moisés Calderón y varias personas más. De paso por aquí se unieron a la cabalgata, el Agente de Policía don Víctor Ulloa, don Santiago Monge y otros más. La inspección hecha por esas prominentes autoridades ha de redundar en bien de estos pueblos, ya que tanto el señor Gobernador como las otras autoridades se muestran tan bien intencionadas en favor de estos terruños.

Un proyecto progresista.—Se habla de la instalación de la luz eléctrica en este pueblo. La ejecución de la obra no es difícil. La dificultad está en vencer los obstáculos que en la imaginación de los que tienen agarrada la sartén por el mango se instalan. Por lo demás es obra fácil e instamos a la Municipalidad y al señor Jefe Político porque se resuelvan a emprender ese trabajo. Ya seremos más extensos en otra sobre este asunto.

Nuestras calles y los risibles detalles de caminos.—A pesar de lo crudo del invierno, las calles aquí están en estado magnífico. Porque zanjones haya, no se puede culpar a nadie, cuando esa es moneda corriente en todos los pueblos y aún en la misma capital, en donde se encuentran precipicios y baches que imposibilitan el paso a los vehículos y no por falta de negligencia del señor Gobernador, sino por falta de otros medios. Mayormente aquí, que el detalle es tan exigido, que apenas alcanza para componer unos cuantos centenares de metros. Si alguien reclamare por los caminos, en su gusto está; que se desembolse con \$500.00 y así, a su gusto, se compondrá cuanto mal paso haya, y si todavía quedaren algunos, que pida a su magnánima persona estos \$500.00 y así se remediará el mal y servirá para escribir su nombre en letras de oro y todos le quedaremos muy agradecidos y por cierto que hasta el Gobierno le mandaría su tarjeta de felicitación y agradecimiento por su filantrópica acción.

Un nuevo habitante.—El hogar de nuestro buen amigo Dolores Solano y señora, ha sido aumentado con un precioso chiquitín, que del cielo les ha venido. Un precioso presente de los Angeles que llenará de dicha a ese hogar modelo. Los felicitamos de corazón.

¿Será verdad?—Se rumora por ahí a sotto-voce que el particular amigo don Jeremías Varela desea entrar en el gremio de los hombres formales, uniéndose su suerte a la de una espiritual señorita de aquí. Tan feliz ocurrencia del amigo Varela no deja de agradar a unos y de envidiar a otros. De agrado servirá para los que mansamente arrastramos la cadena del matrimonio por aquello de mal de muchos... y de envidia para los que todavía no saben lo que es caseta y creen que lo del matrimonio es como lo de los misteriosas apariciones de Juan Máximo Gris. Ya llegará la hora en que sinceramente estrechemos la mano del amigo Varela en su traje de novio; así como la de su prometida.

Ya soy Johnson.—Abusando de la amabilidad que el señor Director de este diario ha dispensado siempre a mis humildes correspondencias, me he trazado el itinerario de mandar todos los miércoles una pequeña correspondencia. Esto digo, siempre que el amable Director tenga paciencia conmigo y soporte tanta impertinencia. Como una advertencia a quienes pudieran interesar en algo mis escritos manifiesto que de hoy en adelante todas las correspondencias mías irán firmadas con el pseudónimo John son.

Descanso ver a nuestro Presidente.—El Jefe Político y demás autoridades del cantón, la Honorable Corporación Municipal y otras importantes personas están empeñadas en hacer venir a este cantón al señor Presidente. Al efecto, ya han levantado una contribución voluntaria la que va dando muy buenos resultados, pues, según parece ya tienen una serie de colonos en mano. Como la venida del señor Presidente es de suma importancia, no hay que poner obstáculos y vencer todos los que se vayan presentando, desde luego que su venida no dejará de ser muy provechosa, además de ser una honra para estos pueblos recibir la visita del Primer Magistrado de la Nación.

JHONSON

Capellades, agosto 30 de 1916.

¿QUIERE USTED

Comprar sus muebles a precios que no los podrá obtener en otra parte?

¿DESEA USTED

Vender todo el mobiliario de su casa, o parte de él, estrictamente al contado?

¿NECESITA USTED

Confiar cualquier negocio a quien le garantice un éxito rápido y seguro?

PUES ENTONCES VISITE USTED EL ALMACEN DE MUEBLES

Y OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE

EULOGIO CALVO Y CIA.

Avenida 2a. Oeste — 50 vs. del Parque Central

Teléfono 800. — Apartado 800

SAN JOSE DE COSTA RICA

SEMILLA DE ZACATE

GENGIBRILLO Y GUINEA

Compra en la Finca de Taboga

JULIO SANCHEZ.

Inmejorables artículos para tocador

ROYAL & MUGUET

BLANCO ROYAL.—Usado para teatros y bailes. Sin rival para hermosear y blanquear el cutis; limpia y refresca.

CREMA ROYAL.—CREMA AL PEROXIDO.—Evita las arrugas y las pecas. No contiene grasa. Suaviza y prepara el cutis para antes de empolvarse.

ROJO ROYAL.—Entre sus similares no tiene rival, da un color rosado natural, fijo y persiste aún lavándose la cara.

PASTA DENTRIFICA AL THIMOL.—(Richard Davis & Co.). Limpia los dientes. Evita las caries. Perfuma la boca.

LOCION VEJETAL.—Su perfume es exquisito. Fídase en todas partes.

— DE VENTA —

Tienda Salsis, Tienda Azul, Tienda Rawson, La Gloria, Tienda Manuel Calvo, La Reina, Tienda Sauma, Botica Oriental, Botica Principal, Botica del Comercio, Robert Hermanos, Botica Española.

PALUDISMO

Las primeras manifestaciones de esta enfermedad son: cansancio, dolores en las coyunturas, piernas y músculos, pérdida del apetito, fatiga, debilidad general, náuseas, estreñimiento o diarrea y, con frecuencia, trastornos digestivos. Estos síntomas, de carácter más o menos intenso, suelen durar meses, hasta años, sin que presenten accesos agudos; se desvía la voz de la naturaleza, no se purga de parásitos el sistema y el enfermo llega al fin a un estado de honda depresión. A medida que los parásitos se multiplican y que aumenta en cada ciclo la toxina que depositan en la sangre, se marcan la intensidad de los calofríos y de la fiebre y la duración de los accesos. Suelen presentarse también crecimientos del bazo y del hígado y nerviosidad extrema.

Los "MALAROIDES" obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa, y en especial, en los casos de "PALUDISMO", gripe, neuralgias, jaquecas, anemia y neurastenia o debilidad nerviosa.

— DE VENTA EN LA "BOTICA FRANCESA" —

Ocasión oportuna

Por una pequeña suma puede usted aprender prácticamente la fabricación de jabón. No se trata de simples fórmulas; la persona interesada, bajo mi dirección elaborará jabón muy superior al que usualmente se vende en plaza y a un precio bastante más bajo.

No pagará usted nada hasta ver el resultado práctico de la operación efectuada por usted mismo.

El procedimiento es el último tramo de la Industria Jabonera, hasta una y media horas para toda la operación.

El comerciante puede aumentar sus rentas y obtener mayores utilidades ofreciendo un producto superior que le cuesta más barato. No precisa instalación costosa; en una lata de Canfin pueden elaborarse 25 libras.

Para los que viven en provincias y pueblos lejanos y que los gastos de transportes sean crecidos puede ser una fuente de riqueza y en todo caso y para todos un recurso más que siempre y en todas partes puede serle útil.

— APARTADO No. 967 —

ZAPATERIA ESPAÑOLA

MANUEL ESCORRIOLA

Apartado 438. CASA FUNDADA EN 1893 Teléfono 751.

Esta casa se encuentra de nuevo en su antiguo local frente a Koberg & Echandi dispuesta a complacer a su numerosa y distinguida clientela mucho mejor que antes.

¡Que es mucho decir! — ¡Pruébelo hoy mismo!

HARINA

Calidad "PATENT"



Envío muestras a solicitud Marcas especiales para pedidos grandes

Renovación continua de existencia

JUAN JOSE LEON - : - Limón

NOTAS DE ACTUALIDAD

EL CONCURSO LITERARIO DE "EL IMPARCIAL"

Ha caudado entre la gran mayoría de los amantes a las letras capitolinas, cuyas impresiones hemos podido recoger y palpar de cerca, una buena impresión, la apertura del certamen literario que para celebración de la Fiesta de la Raza ha verificado EL IMPARCIAL.

Hemos cambiado impresiones con un gran número de nuestros literatos y todos se muestran decididos a tomar parte en tal concurso literario: la selección de temas ha agradado generalmente. Algunos han creído ver ambigüedad en el tercero de los temas propuestos, el referente al "Porvenir del Idioma"; tal ambigüedad—de la que me hablaba un escritor de consideración—no existe en manera alguna, pues si el tema abarca muy distintos puntos de vista, todos ellos están determinados por su mismo enunciado: El porvenir del idioma; dentro de ese marco puede dársele al desarrollo el de otro que se crea del caso.

APOSTROFE

Acaba de ponerse a la venta pública en esta capital un folletito bastante bien impreso que contiene el poema de Almafuerte, el potente autor de *El Misionero*, que bajo el título de *Apóstrofe*, es de palpitante actualidad, referente al conflicto terrible que asuela al Viejo Continente. Es un verdadero apóstrofe contra una de las testas coronadas europeas, contra el hombre que desde el mes de agosto ha sido duramente juzgado por los unos, como ampliamente ensalzado por los otros: se refiere a Guillermo de Hohenzollern, Kaiser de Alemania.

En nuestro puesto de comentaristas de los hechos, nos hemos propuesto una línea de imparcialidad, hasta el límite en que un hombre puede ser imparcial en presencia de los sucesos: el poema de Almafuerte es bello, con esa belleza que tienen las convicciones arraigadas profundamente en el fondo de las conciencias, tal vez un poco cargado por el apasionamiento del instante; es toda una mentalidad de hombre conmovida profundamente por la despiadada sucesión de los hechos de la hecatombe sin cuento. Y ante las terribles iniquidades de la guerra destructora, Almafuerte, el potente poeta suramericano, ha lanzado su protesta contra el que juzga desatador de las furias; contra el Júpiter de cuyos labios ha pendido durante los últimos años la tranquila paz del Mundo.

BEN-HUR.

ESPAÑA

Un movimiento de reacción general ha sacudido al mundo entero: la guerra ha despertado este general resurgimiento; parecía como si el mundo entero durmiera en la paz no alterada que disfruta desde las grandes guerras del pasado siglo, un sueño letárgico. Era necesario de una conmoción terrible, de un cataclismo indescriptible, de un terremoto completo que falseara toda una organización, hiciera saltar en pedruzcos todo el castillo de una civilización condenada ya a ser juzgada por la Historia, para que de las ruinas se alzara victoriosa una nueva etapa de la vida humana; la Historia nos enseña que este es el paso necesario de las civilizaciones y de los progresos: la toma de Constantinopla, el descubrimiento de un mundo nuevo, la entrada de los bárbaros a Roma, las guerras napoleónicas, la caída de las dinastías reinantes en Francia o en China, son pasos trascendentales que marcan sus huellas profundas en la vida de la Humanidad entera.

La enorme guerra, que envuelve al Mundo entero, afectando su civilización, su arte, sus costumbres, su vida en general, debe producir, como aquellos sucesos apuntados, un cambio radical, una distinta orientación a la marcha de los pueblos: España, la madre España que en pasadas centurias hubiera de desgarrarse la vida para darla a todo un continente, sale de su estado de postración, si hemos de creer a las manifestaciones de su vida que por aquí palpamos: jamás—dice un crítico—España ha tenido, como ahora, tantos y tan buenos poetas; y si tendemos la vista por los demás campos del arte, veremos como los prosistas florecen, como abundan los distinguidos músicos, los pintores, los escultores, los arquitectos...

Motivo es este para escribir largo sobre el particular: lo dejamos para otro artículo o para otros, ya que España nos merece todas nuestras simpatías. Pero hay que prestar atención al viejo león del Montecayo que se desespera y cobra un poco las fuerzas perdidas en tanta lucha magnánima y caballeresca.

BEN-HUR.

Don Quijote y Sancho pasan revista a las reservas rusas

Fantasia histórico-geográfica

Y en esto habían llegado, caballero y escudero a la cima de una pequeña colina que dominaba la llanura húngara y llegados que fueron, divisaron a lo lejos una inmensa polareda, levantada por el continuo correr de innumerable gente, que unos a caballo y otros a pie, a la llanura desembocaban.

Y vídolos que los hubo don Quijote, alzó la voz a estas razones "Esos que allí ves, Sancho hermano, son las varias gentes de los múltiples reinos que gobierna el famoso entre los famosos Emperador de las Rusias. Y estame atento que quiero decirte quienes son y cuales las costumbres de todos esos pueblos que por primera vez verá juntos el Mundo, en la pelea."

Ese primer escuadrón que viene a esta parte del monte, son los robustos *tehuates*, que más lo fueran si no abusaran de ese líquido infernal llamado alcohol, que tengo para mí, que a su inventor, en los infernos le habrán dado su merecido, por haber causado más muertes y desventuras el infame líquido, que todas las guerras que desde el padre Adán, ha sufrido la humanidad.

Mira algo más allá, aquellos de oblicuos ojos y rostro amarillento; esos son los *yuits*, que tienen sus residencias en el cabo Dejnev y cuyas costumbres asemejan las de los esquimales, sus parientes. Más atrás vienen los *koriks*, nómadas cazadores del reno, que no levantan sus tiendas dos veces seguidas en el mismo sitio. Y aquellos que a la par caminan, son los *hospitales kamitchadals*, no menos hábiles en las artes de la caza, pero de más humanos sentimientos.

Aquellos que allí ves, que cubren sus cuerpos con militares arreos, son los *cosacos del Transbaikal*, y son tal vez las mejor organizadas tropas que saca el Czar de sus extensos dominios asiáticos, y no es maravilla que lo sean, porque en la paz, aprendieron estos las artes de la guerra.

Aquellos que oprimen los lomos de salvajes caballos, son los tan valientes como feos *kalmucos*, habitantes de las arenas y saladas estepas que un tiempo fueron parte del lecho del mar Caspio.

Pero vuelve los ojos a esta otra parte y verás a los *Lapones* de la costa Murmura; hábiles pescadores y tan inseparables compañeros del preciado reno, como lo eres tú, Sancho, de tu no menos inseparable ruco.

Esos de más allá, son aquellos que dieron en la antigüedad su nombre a los Montes Urales que se llamaron, Camino de los *Zirianos*, que este es el nombre de esa gente y esos montes el campo de que se servían para trasladar los productos de su comercio al Turkestan y a la Persia.

Aquí están los *Esthas*, hermanos de los *finlandeses*, más allá los *tenonies* y con ellos los *lituanos*, pueblos estos dos últimos de portentosa antigüedad y tanta es ella que les permite hablar una lengua semejante al Sanscrito, que es la más antigua conocida.

Pero mira, Sancho, por tu vida, a esos gentiles y vistosos caballeros, que con tanta gentileza gobiernan sus caballos: esos son los valientes hijos de la desgraciada Polonia. Y considera Sancho, como dan al traste con la más valerosa nación, las rencillas y luchas de sus naturales; pero tengo para mí, que el castigo sufrido por Polonia es ya superior a sus faltas y que por otra parte la entereza en el sufrimiento y aquel continuo tener en la mente el pensamiento de su patria, los hace dignos de retornar a los tiempos de su grandeza, y plegue a la fortuna dar-mela tal que pueda ver en esta gue-

rra, levantarse de nuevo el trono de los Estanislao.

A la par de estos polacos, entran en la llanura los *lituanos*, habitantes de los bosques, lagos y grandes pantanos que borda el Niemen y atraviesa el-Duma.

Mira también a los *rumanos de Besarabia* que destilan el preciado jugo de sus doradas vides. Esos del blanco y puntiagudo gorro son los cultos habitantes de la *Rusia Blanca*. Y no menos cultos con la añadidura de precarios hijos de Apolo son los que por aquella parte bajan al llano, y que a lo que entiendo no son otros que los llamados *pequeños rusos*.

Más lejos vienen los *teheremis* a quienes hacen ricos las que yo llamé solitarias abejas, con los productos de su industria; y aun más allá vienen los *morvins* de raza fina y los *tehu-vagues* de prole turco-tártara.

Mira de estorlo lado a los *búlgaros* del Volga, que a diferencia de sus hermanos de Bulgaria, hablan lengua finlandesa.

Aquella abigarrada multitud la componen numerosas tribus, diferentes en lengua, origen y hábitos, entre los que puedo reconocer a los *voliks* y a los *bachkirs*, que aunque hablan en lengua turca, son de origen fines.

Y esos de más allá son los *tártaros* y *alemanes* habitantes de la rica, cuanto feraz Crimea, de cielo espléndido y clima benigno.

Esos otros que están a tu derecha, más son los *erotochons*, que al igual de los *manegros* y *golds* que con ellos van, son pueblos nómadas que viven en sus ingratos climas de la caza y de la pesca.

Pero quiero, Sancho, que veas y te fijas en esos que allí llegan y que tengo por seguro, son los ligeros *gillaks*, capturadores del no menos famoso ciervo maral, cuyas defensas, según tengo entendido llegan a valer más de mil francos el par.

De esa insula que habitan esos *gillaks* quisiera ser gobernador, dijo a esta sazón Sancho, porque razono que los tales, pueden pechar mucho de tan rica caza: sin o es que más me conviniere serlo de aquellos que agora se avechian y que llevan trenzado el pelo.

—Esos que dices, contestó don Quijote, son los históricos *mandeches* y esa trenza que llama tu atención es moda que a su ejemplo llevan cuarenta millones de habitantes a quienes llaman *chinos* y cuya lengua hablan. Son estos *mandeches*, con los *dauros* que detrás vienen, hábiles cultivadores de la tierra y en tanto grado que no ha habido pueblo que les aventaje en las artes de la labranza y en el culto que rinden a la madre tierra.

Pero vuelve los ojos a estotra parte y verás a los *coreanos* y a los *ainos*, que habitan la famosa Sakhalina, donde es fama que las aguas brindan en tanta abundancia los peces, que los emplean para fertilizar con ellos sus tierras.

Atiende, Sancho, a esos que vienen de las tierras que riega el Ienisei y que no son otros que los *fungues*, ceranos parientes de los *mandeches* y que como estos, peinan trenza. Con ellos van las poblaciones todos del Altai de lengua turca con mezcla de mogol.

—Con esos no quiero tratos, dijo Sancho, porque si vuestra Merced los llama *turcos*, enemigos deben ser de nuestra santa religión.

—Ninguno de esos pueblos que ves la profesan, sino que tienen diferentes creencias y así hay entre ellos cismáticos, gentiles, mahometanos, fetichistas y budistas. De esta última reli-

gión son los *buríates* que ahí vienen desde la Mongolia Siberiana. Y es bueno que sepas, que de entre ellos, salió en pasados tiempos aquel rayo de la guerra que se llamó Gengis Khan y que hizo temblar a Europa con su valentía y ferocidad. Te contará sus sangrientas proezas si me diera ocasión la rapidez con que van llegando más pueblos que quiero presentarte; pero darámela cumplida otro tiempo y lugar, que ahora quiero que veas a aquellos que se extienden por estotra parte de la llanura y que son los *fineses* de Tobolsk, que han dado nacimiento a las tribus de los *Ostraks*, *Samoyeds*, *Vogues* y *Zyrianos*, todos de mudable casa, porque el cuido de sus rebaños de renos no les da lugar a otro género de habitación.

No dejes de contemplar a esos que a nuestra derecha se aproximan y que con la firmeza de su paso muestran la no menor de sus pechos: esos son los que habitan las orillas del tempestuoso lago Baikal y advierte como la presencia constante del peligro ha dado a esos hombres la fijeza en el mirar y la seguridad en el andar.

Más allá vienen los *turukhans*, a quienes les dan sus prodigios ríos el cotidiano alimento.

—Dígame Vuestra Merced, dijo Sancho, estotros que parecen moros, lo son por ventura?

—No son sino turcos a quienes llaman *yakutes* y son grandes negociantes de marfil, el cual buscan y encuentran entre los hielos de su tierra. Y he de decirte que ese marfil lo han del cadáver de un elefante ante diluviano que nombran *mammuth*; y es tal la virtud y dureza de esos hielos que en ellos se encontró uno de esos enormes monstruos, con sus carnes en tan entero estado que no parecía otra cosa sino que en aquel día en que fue encontrado habían concluido los de su vida, y diz que las defensas del tal pesaron más de 360 libras.

No dejes, Sancho, de ordenar tus miradas hacia aquellos *kirghis*, habitantes de las estepas ricas en rebaños de yacs y de camellos.

En estotra escuadrón vienen los *uzbeques* o *turcomanos* vencedores de los sedentarios *tadjiks*, que dieron nacimiento al comercial pueblo *sarto*. Y quiero decirte, Sancho hermano, que de estos turcomanos fue aquel Tamerlán invasor tan sanguinario como valiente, que capitaneó las huestes turcas a la conquista de Occidente.

Los de más allá son los que habitan el Tejado del Mundo o desolado *Pamir*, gente saviage y de rudo cuerpo. Mira también allí a los ribereños del lago Caspio que ha merecido el nombre de mar por su extensión que no es gran cosa menor que la de España. Esos son pueblos de distintas clases como puedes ver por sus vestidos y facciones, y siento no poder nombrártelos uno a uno, pero no me da lugar la rosada Aurora que con precipitado paso nos hace fuerza para que abandonemos estos sitios antes que los rayos de Febo deshagan la niebla de estos nuestros cuerpos astrales que hemos revestido para presenciar la mayor lucha que vieron los pasados siglos y que no es fácil vuelvan a ver los futuros.

Samuel JUTICH.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIALES

—ABARROTES Y GENEROS—

Puntarenas, Costa Rica.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

—: Importadores y Exportadores —:

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

NEUA PREPARACION OPOTERAPICA

"En la terapéutica pluriglandular no tengo gran experiencia, pero puedo decir que he obtenido éxitos extraordinarios con el empleo del *Hormotone* en todas aquellas afecciones que se consideran beneficiadas con los preparados pituitarios."—(Leonard Williams: Discussion on "Therapeutic Value of Hormones," Proc. Roy. Soc. Medicine, London, Jan. 20, 1914)

AMENORREA

(Ausencia, o paro anormal de la menstruación)

La glándula tiroidea, el cuerpo pituitario y los ovarios se han empleado mucho, solos y combinados, en el tratamiento de la amenorrea. El *Hormotone*, no obstante, parece ser, según la experiencia clínica, el medicamento más a propósito y que mejores resultados ofrece para el tratamiento de esta dolencia. Informe clínico de reputados facultativos:

Chicago, Ill., E. U. A.

"He empleado el *Hormotone* con resultados altamente satisfactorios en un caso de amenorrea, no tardando en desaparecer los graves síntomas nerviosos que acompañaban la dolencia, quedando restablecido el flujo menstrual."

Long Island, N. Y., E. U. A.

"He tenido bajo tratamiento un caso de acromegalia de diez años de duración. Durante tan largo período la enferma había sufrido de amenorrea, pero desde el último otoño y mediante la acción del *Hormotone*, reapareció el período casi mensualmente; la última vez le duró seis días. He presentado este caso en la última sesión de la New York State Medical Society."

Nuestros productos son opoterápicos ya que la opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de todos los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente.

te y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARNICK Co., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. No. B. 7 Nueva York, le remesaremos una cajita con muestra de *HORMOTONE*.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José. — Hermann y Zeledón.

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—

Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprende 4 platos por 25 centimos.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

"CHICLETS"

Mascando *CHICLETS* concentrará su mente, con ventaja en su trabajo, evitará fumar con exceso, evitará disipar y conservará siempre su boca fresca y limpia.

SANTIAGO PALACIOS,

Agente.

Pasaje Jiménez, — San José, Teléfono No. 599.

MARCIAL ALPIZAR

Ingeniero Topógrafo.

Ofrece sus servicios profesionales

Programa de los festejos para el Turno-Feria de Nuestra Señora de los Angeles de Cartago

SEPTIEMBRE DE 1916.

DIA PRIMERO EN LA TARDE

Recorrerán las calles de esta ciudad:

1.º—Alegoría que representará la Aparición de la Virgen en el año de 1623 a la joven india que recogía leña en la floresta.

2.º—Carros alegóricos de "los Angeles buenos" y "los Angeles malos", en contraposición, en la cual vencerá el signo de la Cruz.

3.º—Varios comisionados de jovencitos de ambos sexos, que distribuirán a las familias de la ciudad diminutos objetos de barro de ellas, en recuerdo de la industria cerámica característica de las hijas de La Puebla de anteriores tiempos, llenos de la especie que dió a esta parte de la ciudad el nombre de *Jamaica*.

4.º—Carro alegórico de la Juerga Española, compuesto de andaluzas, gitanos, manolas y baturros, quienes debutarán en sus trajes de carácter en la plaza de Los Angeles.

5.º—Carro carnavalesco, de varoncitos, representando diferentes tipos y en trajes característicos, el cual cerrará el desfile.

6.º—La famosa "pasada de los trastos", de San Nicolás a Los Angeles, a las 7 p. m., con iluminación de hachones y acompañamiento de Banda de Música.

7.º—La Velada del "Club Femenina", cuyo producto se destinará a la obra del templo y cuyo programa se publicará oportunamente.

DIA DOS

1.º—Procesión de la Pasada de la Virgen del templo de San Nicolás a su provisional ermita.

2.º—A continuación de la procesión, bendición de la Cripta y colocación de la Virgen por el Ilustrísimo señor Obispo de Costa Rica, en la piedra donde apareció.

3.º—Abrese el Turno-Feria, a cuyo servicio está destinado el siguiente personal:

Pabellón de Cartago:

Doña Josefa Q. de Mata y Doña Jesuita G. vda. de Pacheco.

Pabellón de San José:

Doña Mariana S. de Casasola y Doña Lastenia C. de Guier.

Pabellón de Heredia:

Doña Juana Q. vda. de Jiménez y Señorita Rosario F. Ferraz.

Pabellón de Limón:

Doña Elisa Garrido vda. de González y Señorita Adriana Calvo.



XXIX

Senderos ocultos

Enrique González Martínez es un poeta mejicano joven, bastante joven, para el cual la gloria verdadera tiene reservadas sus mejores diademas.

Es un poeta de vocación cuya misa es una satiresa de pies velludos que recibió el bautismo santo de las aguas del ensueño mientras recorría el sendero que sus locos ímpetus lascivos habían escogido entre los muchos que serpean por las espesuras del bosque de la vida; es un bardó que, como lo dice él mismo con mucha propiedad, lleva dentro un ansia viva de tener alas y volar.

Ha publicado hasta hoy seis preciosos volúmenes de versos, en cada uno de los cuales puede el lector inteligente y enamorado de la verdadera poesía, marcar con precisión los pasos adelante que el artista ha ido dando al abandonar a la curiosidad pública los hijos de su alma.

En ellos hace evidente su amor inmenso hacia el silencio y hacia la soledad; siempre ha querido imitar a la fuente que murmura su llanto escondida en lo más espeso de la selva; ha querido siempre encerrarse en su "yo" para contemplar en él y desde él el profundo silencio de su vida, el secreto inefable que todas las cosas revelan cuando quien las contempla busca en ellas un alma y un sentido oculto sin cesar, como otros desgraciados versificadores de taberna, a la apariencia vana, sin detenerse, como otros imbeciles merodeadores de la trípica hispano-americana, a considerar la imperfección en la forma de un mármol, cuando ese mármol lleva en si concentrada la recóndita armonía de un ensueño de oro.

González Martínez sabe buscar, cual el héroe de Nazareth, el más grande de los poetas y el más grande de los maestros, en todos los seres una sonrisa, un detalle insignificante que los hace amables y que obliga a olvidar las imperfecciones que tal vez tengan.

Otra de las bellezas de esta poesía es la ley que ella misma se ha impuesto de no turbar, con canciones no sentidas, el infinito silencio de la vida. Los grandes dolores, las penas hondas, los martirios cruentos en la poesía de González no tienen acentos de tragedia, no ensordecen el ambiente ni se evidencian con esos llo-

queos que producen inmediatamente la indiferencia y el ridículo.

Sabe quemar a solas el incienso de sus santas inquietudes, sabe aspirar en silencio el perfume sutil de las esperanzas, sabe llevar impresa en lo más hondo de su ser privilegiado toda emoción sincera, y sosegadamente cantar, si hay que cantar, o llorar, si hay que llorar, recorriendo en silencio los senderos ocultos.

Es un místico de amplios horizontes que en todas sus poesías pone un ritornelo encantador hacia el optimismo del hombre que sabe que al final de la jornada encontrará el camino de perfección que ha de llevarlo al goce eterno de la santa placidez del espíritu; es un poeta de verdadera intelectualidad y de potencia creadora extraordinaria que al mismo tiempo que, al conjuero de su voluntad de hierro, evoca el dolor, se siente envuelto por la infinita claridad de la vida que transforma y renueva su alma y de la cual él es un destello consciente.

Ha sabido hallar una sonrisa en todo lo que a su lado pasa y en todo lo que detrás de él deja; nada para él es inútil, ni informe, ni incoloro, ni lejano, ningún ser le es indiferente; por eso su poesía tiene un sabor agradable de panteísmo revivido que le hace llamar hermano al viento, al árbol, a la piedra musgosa que supo darle un ensueño, al pájaro que un día le contó su querella, a la estrella que con él una noche sonrió, al germen que le dijo su hermosa lección de esperanza y al monte que le dictó su grandioso precepto de orgullo.

Es un fauno poeta porque sólo es poeta quien ahonda y penetra, como sabe hacerlo Enrique González Martínez, el alma de lo escrito, el alma eterna de las cosas y de los seres desdénando la letra que, vanidosa, se reviste de sus galas y de sus pompas para entusiasmar al no iniciado que a su vera pasa.

Su Lohengrin es el silencio que en su alma se armó caballero montado en el desdén por todas las cosas ruines y blandiendo una espada de oro: su ensueño, que es de oro también.

GLADIUS.

DE GRECIA

Agosto, 30.

La Comisión municipal que en días pasados fué en visita oficial a Toro Amarillo, regresó muy satisfecha de la excursión. Formaron parte de dicha Comisión los Regidores don Hermenegildo Zamora y Dr. Alfredo Portuñal, el señor Jefe Político y el diputado Maroto; los acompañaron los señores Alfredo Gómez, José Lizano, Fco. Bolaños, Crecencio Alvarado, Raimundo Rigioni y otros. Dicen los señores excursionistas que emplearon solamente tres horas en la travesía de esta ciudad al caserío de "Los Bajos del Toro", y durante todo el viaje les hizo un tiempo precioso que contribuyó a hacerles el paseo mucho más agradable. La idea principal del Municipio, al acordar una visita a aquella región, fué la de hacer un examen ocular de la topografía del terreno, condiciones climáticas, etc., del lugar donde se desea formar la futura población de Toro Amarillo, pues hay diferentes opiniones respecto a este punto de tanta importancia, que no es cuerdo dejar pasar desapercibido, ya que tenemos informes de lo inadecuado del lugar en donde se está formando dicha población, ya por su proximidad al volcán, que es un mal vecino, como por estar ese punto circulado por ríos, algunos de ellos canalizados, que por ser el terreno en ese lugar muy plano corre el riesgo si esos ríos salen de madre, como sucedió hace algún tiempo, de arrasar el caserío; por otro lado, no son aquellos terrenos los más fértiles de aquella extensa zona (informe suministrado por personas conocedoras de aquel lugar). Además, hay la intención de construir una iglesia y una casa de enseñanza, lo mismo que elegir el lugar para el cementerio, de todo lo cual carecen actualmente. Según se nos dice, lo probable será que se dejen las cosas tal como están, respecto al lugar que ha de ocupar la población, y se confiará eso al criterio y conveniencias de los mismos colonos. Lo que se piensa gestionar es la creación del circuito escolar, y se designará el lugar para el cementerio, además de ampliar el camino, para dar más fácil salida a los productos agrícolas que en abundancia puede producir aquella fértil región, y habilitar otros terrenos situados más adentro, que son mucho más feraces. Ojalá que tengan sus buenos resultados los esfuerzos del Municipio, en pro de Toro Amarillo, verdadero porvenir de Grecia.

LOS FRAUDES EN PANAMA

PÁSE A LA AMETRALADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie.

Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinitud de artículos para el hogar. Carretones de mano y registradoras, todo a precio de quema.

EMILIO NAVARRO.

Correo de Escasú

BIEN POR NUESTRO PRESIDENTE!

Pocos son los hombres que tienen el valor de confesar que se han equivocado y más pocos aún, los que lo confiesan en beneficio de otros. Es por esto que el veto del Ejecutivo en el asunto petrolero en el cual se ha tomado en cuenta únicamente el beneficio del Estado sacrificando falsas ideas sobre el amor propio, será un laurel más con que el nombre de don Alfredo González pasará a la historia.

UNA IDEA SIMPATICA

Muchos vecinos a la cabeza de los cuales figuran nuestros Municipales y Jefe Político, están entusiasmados con la idea de hacer fiestas cívicas aquí. La idea es en extremo simpática y ojalá cuaje.

BENEFICIOSA LABOR

La labor que está llevando a cabo el departamento de anquilostomiasis en este cantón es altamente beneficiosa y de positivos resultados. Vaya un aplauso para el Dr. Schapiro y sus competentes colaboradores.

PARA LA FIESTA DEL PATRONO

El "hombre banda" no descansa. Ahora, según nos cuentan, tiene en ensayo una zarzuelita, letra y música netamente "brujas" para representarla el 29 de septiembre, día en que se celebra la fiesta del Patrón.

Corresponsal

TRASLADO

Aviso al público en general que he trasladado mi taller de hojalatería y fontanería al lado Norte del Teatro Variedades.

CALIXTO ROSALES.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

— Atmetlla Hermanos —

San José.

Teléfono 447.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lchería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Liro-leum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Alacín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano,

Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

"EL TRIUNFO"

Harina estrictamente de primera clase, escogida y enviada de los Estados Unidos por el mismo señor Bresciani, acabamos de recibir.

AUTOMOVIL "STUDEBAKER"

En perfecto buen estado, vendemos uno, por menos de la mitad de su valor.

DULCE EN MARQUETA

Compramos, pagando buen precio.

A. BRESCIANI & Co.

La nueva generación de Honduras

Ninguna hora más propicia que la de la alborada para saludar a este guerrido garzón que es dueño de nuestra austera simpatía, por ese su talento que, custodiado por medusas, evoca, en su divino paraíso, la maravilla del vellocino encantado.

Porque Joaquín Soto significa en este orto de juventud lo que para la primavera el celaje de rosicler, el surtidor que se irisa, la epifanía de la alondra. Bendito el soplo que le creó la frente, la luz lontana que le ha santificado el camino y la mano que lo guió hacia la ciudad de los adorados ensueños. Y alabado sea el signo funesto bajo cuyo influjo nació, pues para bien de su tierra y de su tiempo, ha de morderlo la vibora fatal que, según Baudelaire, traemos en el pecho, y ha de refrescar sus angustias cerca del abismo ardiente de este mundo, con el pus de los demonios necesarios que son la Envidia y la Muerte.

Bajo los auspicios de un insigne blasón de herencia intelectual engrandecerá su ingenio en lid contra tantos monstruos que desee se le multipliquen, pues así podrá unir a la heráldica de su Comayagua longeva las victorias que ha de emprender desde hoy que sale a rodar tierra, como los paladines andantes, dejando que el noble bucéfalo suspire por la aurora, y haciéndolo caminar hacia levante, no sin que tiemble, bañado de rocío, tra matinal Pegasus.

El advenimiento de su número coincide con el alba, y es natural que este poeta que con sólo el clarín de su poesía ha despertado almenas y torreones —nos traiga mensajes del amanecer que refulte en su corazón y con un sésamo nos revele la preclara virtud de lo que ve en las cosas invisibles. Alba de oro, aurora del poeta, es natural que ostente esa indecisión de luz del alma que parece tejida de encanto, de melancolía a de triunfo empíreo, pero siempre revelando a los humildes habitantes de abajo la sustancia, en que palpitan el amor y el misterio.

Esa falta de unidad sentimental, esa mezcla de tristeza prematura y de alegría lógica que—según Renán—debe formar parte del reino de Dios, proclaman que es inocente y puro lo que el peregrino trae a la vuelta de la romería por campos de promisión espiritual, cerca de los vergeles en que oyó

el antiguo canto de las ninfas y en la ciudad de luna que todos tenemos en la adolescencia para hacer residir en ella a las más queridas novias. Los diez y nueve años de Joaquín Soto no pueden haber probado con amplitud y sapiencia la copa en que el Dolor ha puesto sus más escogidas acritudes y mal haría en hablarnos del éter de la Filosofía y el tósigo de la Literatura, como en un rato de ira lo dijera un ángel caído. Bien venga a nosotros, partidarios locos de los tres enemigos malos que advierte el místico, esa su amistad con el sol, el monte y el cielo, que debiera extender hasta el mar, nuestro Grande y Buen Amigo el Mar, según Agustín Acosta.

En el poema donde hace tal pacto, se comprendía toda su profesión de fé lírica y he aquí por qué "La eterna adorada" que no encuentra, difunde en tan divino paraíso el alce celestial de sus formas múltímanas y hace resplandecer las diversas aristas de su psicología. Ella, hada, virgen aérea y nívica, a quien saluda en nombre de los lirios y las rosadas rosas, le ha hecho oír "son cithares vagas en el viento"; muchas veces le ha parecido la más triste de todas; o puesto sobre la serpiente perseguidora la simplicidad del pie descalzo.

Tal libro, lleno de pecado romántico, es paralelo a la edad del portallar, quien una a la buena fé para dedicarse al misterio de la poesía, el amor fincillo a su ciudad natalleja, la creencia oscura que semeja un par de alas, la pereza fecunda de que hablaba el excelso Teófilo, y un anhelo sin límites porque la bestia de mitología en que se dirige hacia el azul, se alimente con la miel de las cumbres.

¿Qué puede saber de las contradicciones y máculas del libro, quien sólo se detenga en los jardines, vestido de blanco, y a la manera de Salomón, para embalsamarse junto a las corolas antes que lleguen los escarabajos a estropear lo impoluto? Pues conforme a la recomendación del maestro francés "preferimos la barbarie a lo neutro", el corazón se vuelve hacia esta aurora de ensueño que ha despuntado tras los montes de mi país, elevando un altar humillado de mirra, un cándido tosón de oro.

Rafael Heliodoro Valle.

Estafeta

de Villa Colón

Señor Director de

"El Imparcial"

Muy señor mío:

Ruégole por medio de su importante periódico dar las gracias al señor Presidente de la República y al señor Ministro de Gobernación, por haber atendido las súplicas de la mayoría de los vecinos de este cantón, quienes se dirigieron como un solo hombre a dichos señores pidiendo la estadia del señor Jefe Político don Fulgencio Campos S., quien dejaba un vacío muy difícil de llenar, pues yo tengo algún tiempo de estar en esta villa y jamás había visto los adelantados que se ven hoy. La separación de un empleado como éste, que sin miramientos políticos le dá a cada uno lo que merece era de lamentar; y también era lástima que sus proyectos pararan en nada, después de costarle tantos desvelos. Hoy ha visto que el pueblo es agradecido, pues se lo ha demostrado, pues todos llegaban a darle sus sentimientos por su separación y hoy todos están contentos al tener la noticia de que continuará en su puesto.

Corresponsal

HEAD SIGNIFICA CABEZA HEADLINE

SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADLINE. Alivia Frontalment. Vendido por Drogueria por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por A. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y

Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

DR. JOSE MARIA ARIAS G.

MEDICO VETERINARIO

315 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

Apartado No. 680.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud. Los lugares donde usa el "SAL SOL" no hay carbón. El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapatoso, amorrillado y los que ornan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque les refresca y cura la sangre dándoles fuerza y brío. Millares de testimonios. Patenteada hace años en Costa Rica. BOTICA "LA ESTRELLA" 315 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

CORREO DE ESCOBAL

Escobal, 26 de Agosto de 1916.

Ha sido la cosecha de maíz de este año en este lugar bastante buena, apenas se ha dado principio a coger el maíz y ya han pasado por la bodega del ferrocarril 15,687 kilos despachados a San José lo que no dejará de producir una respetable suma en metálico que viene a circular en la familia escobaleña.

—Ya se alistaron los agricultores para la riega de frijoles, teniendo un solo agricultor, don Manuel Solera Villegas ya casi listas 20 manzanas para regar el precioso grano que viene a llevar una de las principales necesidades de la alimentación diaria.

—Los plántos de arroz son hermosos y a no dudarlo, la cosecha de este año superará en muchos puntos a la anterior. Lástima grande que aquí no se saque ya del arado de palo por el reversible moderno, pues ya esto merece la pena.

—Se nos fue don Mariano Rodríguez de Jefe Político de Atenas y nos quedó debiendo el panteón y la Agencia de Policía siendo urgente esto último, pues aquí nadie sabe cuántos perdidos se maten con su correspondiente boleto, nadie sabe si las pesas y medidas son buenas o falsas o si se vende litra legítima. Vivimos como en tiempos cuando Noé construía su arca. Señor nuevo Jefe Político del Cantón, sea piedad del pueblo comprador!

Corresponsal.

DIAS DE AVIACION

En atención a los deseos de ampliar al público he abierto un buen surtido establecimiento en el local de "El Gallo", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará "LA TORMENTA".

Carlos Roldán.



MISS CAROLYN HURLBERT

BODA DE MILLONARIOS.—La señorita Carolyn Hurlbert, de New York, cuya mano ha sido pedida por el millonario Augusto Belmont.

EXISTENCIA DE 4.000 ARBOLES

El árbol más recomendable por su rápido desarrollo, fácil cultivo y múltiples empleos, es el

— CIPRES —

Visítalo "La Paulina" de Alfredo Anderson, donde se venden arbolitos desde \$ 5.00 el ciento.—Muestras en

"EL INVERNADERO"

Dr. Rafael Cruz Meza

CIRUJANO DENTISTA

75 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

DR. JOSE Ma. ARIAS G.
325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Médico-veterinario
Apartado 680—Teléfono 753

DINERO A INTERES. Vendo el todo o parte de mi propiedad en La Sabana, Paseo de Colón: casa y un quinto de manzana de horticultura y jardín. Porvenir indudablemente asegurado. Oportunidad para persona de gusto y recursos.
ALFONSO M. GUZMAN.

VENDO tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en Palmira de Zarco, espléndido clima para cría de ganado, aguas abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar. Las otras dos fincas están en esta villa de Atenas y son casas ambas en inmejorables condiciones. Entenderse en Atenas con RAMON RODRIGUEZ U.

VISAMOS a todos los adherentes a la Compañía "EL SOL" en Puerto Limón, Puntarenas y Heredia, que por disposición de la Superintendencia ha quedado abolido el servicio de médico y medicinas en dichos lugares, de lo cual han sido avisados los agentes respectivos.

FINCA COMPRO de potreros o agricultura. Pago al contado. Enviar detalles: Ramirez, Apartado 293, San José.

15.000 COLONES disponibles para comprar negocio productivo ya establecido. Remitar informes: Otóniel, Apartado 293, San José.

COMPRARE de dos a cuatro manzanas de tierra para cultivos, en los alrededores de Alajuela, Heredia, San José o Cartago. Ofertas apartado 805, San José.

COLONES 15.000 dan al tipo corriente y a plazo largo con buena garantía hipotecaria. Casilla 141.

THIS is to certify that my wife P. A. Vassall has left my protection from 27th July 1916. I am not responsible for any debts, she may contract.—R. VASSALL.

HABIENDO abandonado mi esposa el hogar el 27 de julio pasado, hago saber que no me hago responsable por ninguna deuda que contraiga.—Siquirres, agosto de 1916
R. VASSALL.

BODEGA grande se alquila, entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE ALQUILA una pieza esquinera, con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a. Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informar en la Calle 8a. Norte, o en El Paso de la Vaca, número 258.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL donde darán razón del precio y condiciones.

CAJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado. Se vende muy barata. Para precio e informes en esta Administración.

ANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran gros tercerillas en cualquier cantidad. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

PAPEL: En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

PERSONA con excelentes referencias, contabilista y corresponsal en inglés y castellano, solicita colocación permanente o durante algunos horas. Dirigirse J. H. D.

A esta Administración.

ORDENE SU Gasolina al teléfono número 700 y la recibirá enseguida Bolaños y Ulloa
10 vs. al Oeste del Hotel Francés.

ENGLISH SECTION

Prominent Men of the Allied Nations of Europe Give their Opinion as to the Course of the War

'WE WANT TO FIGHT AND RECONQUER ALL' SAYS SERBIAN PRINCE

By Prince Alexander, Heir to Serbia's Throne.

"My views as to the future and my feelings on the second anniversary of the war are as follows:

"We want to fight. "Those are the feelings animating me as well as all my soldiers at this moment. We wish to reconquer our liberty and all that we have lost, our brothers."

RUSSIAN MINISTER OF WAR EXPECTS A LONG-DRAWN FIGHT

Germany Feeling Lack of Food and War Tide Has Turned, Says General Schuyaveff.

By General Schuyaveff, Minister of War of Russia.

The tide of war has already turned. That is felt by both the allies and the Germans.

In spite of the rigid organizations and the utmost possible economy, the lack of foodstuffs is more keenly felt in Germany every day. As a consequence of insufficient cultivation, the harvest has already fallen off to such an extent that the corn purchased in Rumania is not even enough to make good the deficit. Nay, such facts are leading to the exhaustion of Germany. Want and dissatisfaction resulting from it are becoming ever stronger and stronger.

At the same time the quality of the German troops is falling. Among the prisoners taken by us, soldiers of seventeen or fifty years of age are not uncommon. Exhaustion of human material is going on hand in hand with the exhaustion of products.

The initiative of battle already has been transferred to the allies. The spirit of our troops is rising, while that of the German troops falls.

Germany has been hard hit, but German technique is highly developed and the country still has sufficient strength to defend itself. There will be prolonged struggles before the local successes of the allies can be transferred into final and decisive victory. This is the single guiding star by which we must direct our activities.

WE WILL WIN WITHIN YEAR, SAYS FRENCH

Yves Guyot Declares War Will End in December if the Weather Permits Allied Drive to Go On.

By Joseph Reinach, Famous French War Historian.

We have turned the corner. After a careful consideration of all the factors I believe that Germany cannot hold out for another twelve months, while Austria-Hungary must collapse by the end of November at the outside. Economically the Central Empires have, of course, been bottom dog since the beginning of the war, and time only worsens their situation in this respect. But, as Lloyd George said, to defeat Germany we must smash the prestige of her armies by defeating her in the field, otherwise the allies will never be able to guarantee Europe a permanent peace. This we shall do.

The German feet are now at the top of a slippery incline, and from now on she will slide steadily backward till she falls.

The monstrous Verdun offensive and the Deutschland's underwater trip to Baltimore are alike novel advertising devices, but to all such pretensions she allied ar-

mies are now daily giving the lie, and the mathematical certainty result of their efforts will be that an armistice will be sought by a beaten Germany before August, 1917.

ALLIES HAVE UPPER HAND, SAYS PEDOYA

By General Pedoya, President of the Army Commission of the Chamber of Deputies, France.

I will not have the temerity to set a term to the war, but in

the past month and early in July I spent several days in the Somme region and at Verdun. At the latter place I met General Nivelle and his commanders, and I am completely satisfied with the conditions, results and future prospects.

I have also just been on the British front and can speak with an eyewitness's knowledge of the splendid and most effective preparations achieved by our ally. It really is impossible to speak too highly of the magnificent British effort.

For American war historians I may give out this fact: At the outbreak of the war the French General Staff and Parliament were convinced that for political, financial and economic reasons the conflict would be of brief duration.

The truth was otherwise. We have made mistakes, but there is no same in owning to them, especially as they have been redeemed. Every body was responsible for them. Fortunately we now fight on equal terms, or rather there is a distinct advantage in favor of the allies.

PICHON THINKS VICTORY ONLY QUESTION OF TIME

By Stephen Pichon, Former Foreign Minister of France.

The defeat of Germany is only a question of time. Opinion here is fairly divided as to whether the war will end next Winter or is destined to last a long time still. My opinion is that it cannot end soon.

Germany, as the instigator of the war, had only one chance of being victorious—to conquer in a few weeks, or at most a few months. From the moment it was seen that she could not take Paris or Calais, nor reduce France or Russia, she was irrevocably lost.

Against her are arrayed not only the material forces which are ceaselessly and methodically being piled up by the allies, but also the most powerful force that exists in the world—that of all peoples who wish to remain free and independent, who are humane, honest and devoted to peace and justice.

WAR WILL LAST LONG, SAYS FRENCH SENATOR

By Baron d'Estournelles de Constant, Senator and Peace Protagonist.

This war may last a long time still, because we do not want into begin over again.

For one week last month the French Senate secretly discussed the conduct of the war. It was completely united and showed no trace of lassitude; it merely demanded that still more energy should be shown. We will sacrifice everything to win. It is a holy war for us, it is a dynastic war for Germany. The French armies serve France, the German armies serve their masters.

The longer the war lasts, the clearer France understands the need for its long duration, and the more Germany perceives she has blundered. In spite of her grief—even because of her grief—France will sacrifice herself to save the future of her children. Germany, on the contrary, will grow tired of sacrificing herself in a vain effort to achieve for the Kaiser a world-imperialism.

ALLIES SUCCESSFULLY REAIDED GHENT, REPORT

Caused Many Explosions in German Depots, Says L'Echo Belge.

August 28, 1916.

THE HAGUE. — The Echo Belge states that the Allies bombarded Ghent yesterday. The first bomb was dropped at 8.15 and the bombardment continued for 25 minutes. After this the enemy depots of ammunition, gasoline and other oils on which they dropped numerous bombs, causing many great explosions. As a result of these explosions many houses were damaged and an innumerable number of windows broken.

After a seven minutes bombardment the Allies succeeded in exploding several wagons loaded with munitions which were standing near the station with the result that many casualties were inflicted on the enemy especially when the second wagon exploded as it was loaded with shrapnel which when it exploded scattered over great distances. The munition depots at Melleberke was razed and two others almost completely destroyed, while a zeppelin hanger was completely destroyed.

FRENCH INVENTIONS MINISTER SEES VICTORY

By Paul Painlevé, Minister of Inventions.

After two years of this monstrous and unjust war, France, although losing the blood of a thousand wounds, remains standing with the sword uplifted, defying her adversary, while her allies are drawing round him a steel band from which he cannot escape.

Admittedly the effort that will bring the full victory on which depends the world's progress and liberty will still be hard, but it suffices to compare the task which remains to be accomplished with what we already have achieved to be convinced that victory virtually has been acquired.

While England was mobilizing and instructing her army of millions of soldiers, while Russia was assembling her immense forces and then reconstituting them after glorious reverses, France had to support almost alone the overwhelming weight of German aggression.

Remember the tragic weeks of August, 1914, with the irresistible killing machine passing over painting Belgium and our northern and eastern provinces, menacing Paris. France seemed to reel under this formidable shock, but collecting her forces she stopped the triumphant invader on the Marne.

From that moment sheltered behind the invincible rampart of her soldiers, the nation carried out the marvellous industrial work which will stagger history.

France lost her most highly industrialized provinces, eighty-five per cent of her steel works and foundries, her richest iron and coal mines. Her equalitarian mobilization, conceived for a short war, emptied her workshops and factories of engineers, foremen and workmen, but the will to conquer, the patriotic ardor invention palliated all that and ended by surpassing the proud German organization which had been scientifically developed for half a century.

First, projectiles were rushed to the battlefield, then three-inch guns and to-day heavy guns.

Our scientists and engineers, who were supposed to be theorists unskilled in moulding matter, have shown themselves to be intrepid creators whom no difficulty checks.

After a terrible clim we now are on the favorable slope of the war. Our allies, like ourselves are in full possession of all their military resources to stop this world war.

The Verdun battle marks a date analogous to that of Gettysburg in the American Civil War. After that battle, which, although thindecive, broke hot on the Southerners' offensive, their army, until then triumphant, declined, until the final capitulation. In the same way the German armies are henceforth marching toward inevitable defeat in the east and west, despite the daily fluctuations of the war.

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 3a. Dr. Barrio, 101, ciudad de México, quien despues de 10 años de experiencia se curó con las PASTILLAS del Dr. RICHARDS.

Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo le hacía daño.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cuba y de Tabaco. — Surcillo de abarques y licoreas eximias. — Jeros y del país. — Se atiende cualquier pedido. — Por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE

Teléfono 458.

Latest-News

RUSSIANS EXPEL GERMANS FROM HILL 1239.

PETROGRAD, August 28.—(Official).—One of the enemy's airships flew over our positions at Laskedreswaty where they dropped bombs, killing our Chaplain Father Sedletsk while he was holding mass.

On the stokhod front in the region of Tobol the enemy opened a fierce artillery fire on the crossing there, as the result of which our brave Colonel Mykov was killed.

On the Carpathian front, in the region of the Koverla mountains ten miles to the southeast of Korosimzo, we expelled the enemy from his positions of Hill 1239 at a point three miles to the southeast of Mount Koverla. We occupied these positions, captured three officers and 175 men and took four machine guns. Our advance in this region continues.

In the region of the Shmarden farm, near Riga, one of our gallant detachments broke through the enemy's first lines of entanglements and succeeded in fastening anchors to the over a distance of 30 paces. The anchors were pulled in from our trenches by means of winches and the entanglements removed together with their anchors. Though our troops were fired upon very violently by the enemy, none were harmed and they succeeded in safely returning to their trenches.

DISORDER IN KAVALA

LONDON, August 28.—A Reuter dispatch from Salonica says: "The town of Kavala is reported to be an amazing scene of wild disorder. As soon as the Greek garrison delivered the forts to the Bulgarians, the British warships

in the port began bombarding them.

"The refugees from Kavala and the surrounding territory are flocking to Salonica and are completely at the mercy of the Bulgarians, through whose lines at the Vardar they must pass before arriving in Salonica.

LEGATION HEAVILY GUARDED

THE HAGUE, August 28.—Dispatches from Berlin state that the German Federal Council held a session today during which it discussed the new situation in the Balkans.

The Roumanian Legation in Berlin has been heavily guarded because the Italian legation was stoned when the Italian declaration of war was announced.

The declaration of war by Roumania on Austria has caused a deep impression on the people.

The newspapers appeared this evening with extremely bitter comment against Minister of Foreign Affairs von Jagow and Under Minister Zimmerman, whom they consider responsible for the diplomatic defeat sustained by Germany in Roumania, saying that Roumania's sudden entry in the war has brought the Balkans again to the foreground and that it is evident that its action was in accordance with the pre-determined arrangements of the Entente because of the simultaneous declarations of war Italy and Roumania.

EL IMPARCIAL is Sold

Everywhere at Five Cents a Copy

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE